

No 4
May/July
2012

SION IN DIALOGUE

Contents

Editorial
Yadlayeled France
Holocaust Memorial Day in Ireland 2012
Irish Council of Christians and Jews
94 élèves de 5^{ème} du collège-lycée Notre-Dame de Sion de
Paris à Rome
Le Père Manfred Deselaers est honoré
Cracovie Le Père Manfred Deselaers est honoré
Seder Fraternal de Pessach
Jovens unidos pelo Diálogo Interreligioso
En Compañía del Embajador de Israel en Costa Rica: Daniel
Sabán
Colloque « Juifs et Chrétiens, engageons-nous !
Stepping Stones to Other Religions. A Review

Editorial

Here is our fourth newsletter from the Sion International Jewish Christian Relations Team. The focus is dialogue. DIALOGUE IS ABOUT LEARNING and implies an exchange between persons or groups with differing views on life and religion. Each one listens to the other and exchanges insights but does not try to change the other or convert the other. It is finding common understanding together, working together for good and looking for common ground.

In January our team met in Bartres and held a meaningful exchange with the Contemplative community and exchanged on how we live out our charism. We wish to work more together in exchanging views. In addition, we plan to mark the fiftieth anniversary of Nostra Aetate in 2015. We hope to produce a retrospective document marking what our Congregation have done towards the producing and implementation of Nostra Aetate. We hope you will enjoy reading this issue and we wish those in the Northern Hemisphere interesting and restful holidays and a good time of retreat. Again, please remember we are available to support our Congregational teams.

Marianne

Editorial

Voici le quatrième bulletin d'information de l'Équipe internationale de Sion pour les relations juifs et chrétiens.

Le sujet de ce bulletin, c'est le dialogue. Le dialogue implique un apprentissage et un échange entre des personnes ou des groupes aux visions différentes sur la vie et sur la religion. A Chacun écouter l'autre en échangeant des points de vue mais sans chercher à changer ceux de l'autre ou vouloir le convertir. Il s'agit de trouver une compréhension commune, de travailler ensemble pour le bien de tous et de trouver des points d'accords.

En janvier, notre réunion d'équipe était à Bartres. Et ce fut l'occasion d'un bon échange avec les Contemplatives sur la façon dont nous vivons notre charisme. Nous désirons coopérer d'avantage avec nos sœurs Contemplatives sur des projets qui permettraient d'enrichir la façon de vivre notre charisme.

Nous projetons aussi de marquer le 50^{ème} anniversaire en 2015 de *Nostra Aetate*, par une rétrospective de ce qui a été vécu dans notre Congrégation pour sa mise en œuvre et sa réalisation.

Nous espérons que vous serez heureuses de ce numéro qui donne quelques éclairages du dialogue venant des diverses parties de la Congrégation. Avec tous nos vœux de joyeuses vacances dans l'hémisphère Nord, de bons temps de repos et de retraite.

Nous restons à la disposition des équipes de la congrégation qui le désirent, ne l'oubliez pas.
Marianne

Editorial

Aqui está o 4º Boletim da Equipe Internacional Cristã Judaica de Sion. O Foco é o diálogo. DIÁLOGO É APRENDIZAGEM e implica uma mudança entre as pessoas ou grupos com diferentes visões sobre a vida e a religião. Cada um escuta uns aos outros e muda percepções, mas não tenta mudar o outro ou converter o outro. Encontramos juntos o entendimento comum, trabalhando juntos para o bem e procurando um terreno comum.

Em Janeiro nossa equipe se reuniu em Bartres e aconteceu uma troca significativa com a comunidade Contemplativa sobre a forma como vivemos nosso carisma. Nós desejamos trabalhar mais em conjunto com nossas irmãs Contemplativas em projetos cooperativos para enriquecer a vivência de nosso carisma.

Além disso, pretendemos marcar o 50º Aniversário da Nostra Aetate, em 2015, pela produção de um documento de retrospectiva destacando o que nossa Congregação tem feito para sua produção e implementação.

Novamente, lembre-se de que estamos disponíveis para apoiar nossas equipes Congregacionais.

Marianne

Editorial

Aquí está nuestro cuarto boletín de noticias del Equipo Internacional de Relaciones Judeo Cristianas. El foco es diálogo. El DIÁLOGO ES APRENDER e implica un intercambio entre las personas o los grupos con opiniones diferentes sobre la vida y la religión. Cada uno escucha al otro y se intercambian ideas pero no intenta cambiar el otro o convertirlo. Se

busca encontrar una comprensión común, trabajando juntos en la búsqueda de raíces comunes.

En enero nuestro equipo se reunió en Bartres y celebró un intercambio significativo con la comunidad contemplativa en cómo vivimos hacia fuera nuestro carisma. Deseamos trabajar más con nuestras Hermanas Contemplativas en proyectos cooperativos para enriquecer la vida del carisma. Además, planeamos marcar el quincuagésimo aniversario de Nostra Aetate en 2015 produciendo un documento en retrospectiva sobre lo que nuestra congregación ha hecho hacia su puesta en práctica. Una vez más recuerde por favor que estamos disponibles para apoyar a nuestros equipos Congregacionales.

Marianne

Message de la directrice générale de l'UNESCO, à Paris à l'occasion des 15 ans de l'association *L'Enfant et le Shoah-Yad Layeled France*



Le 8 février 2012, à l'UNESCO, à Paris, l'association *L'enfant et la Shoah-Yad Layeled France* (www.yadlayeled.org) a marqué ses 15 ans d'action en faveur de l'enseignement de l'histoire de la Shoah dans les écoles, à l'occasion d'un concert de l'orchestre israélien *Thelma Yellin*. Pour la septième fois depuis sa création, notre association a accueilli les virtuoses de cette école d'art, âgés de 11 à 18 ans.

Voici un extrait du message de la directrice générale de l'UNESCO, Madame Irina Bokova, à l'occasion de ce concert :

« Le legs d'une mémoire active et éclairée est un des piliers de la construction de la paix. Aussi la transmission de la mémoire de l'Holocauste est-elle au cœur des actions éducatives, culturelles et scientifiques de l'UNESCO... Je suis particulièrement sensible aux activités pédagogiques vivantes comme celles mises en œuvre par Yad Layeled France auprès des écoles, pour permettre aux jeunes de comprendre – au sens de 'prendre avec soi' - 'ce qui s'est déroulé' il y a moins d'un siècle sur le sol européen.

Faire participer les jeunes gens aujourd'hui, à l'hommage dû aux disparus et aux Justes qui ont su tenir la flamme fragile de l'Humain dans des circonstances tragiques, voilà le combat honorable et indispensable pour affermir le rapprochement des cultures, la compréhension mutuelle et la solidarité. Je vous invite et vous encourage à poursuivre votre tâche... »



Les ressources pédagogiques de cette association sont adaptées ou inspirées de la pédagogie du musée-mémorial *Yad Layeled* dont elle est la représentante.

Ce mémorial a été bâti en 1995 sur le site de *Beit Lohamei Haghetatot* (La Maison des combattants des ghettos), premier lieu de mémoire de la Shoah fondé en Israël en 1949.

Isabelle Denis, nds membre de *L'enfant et la Shoah-Yad Layeled France – Paris*

Holocaust Memorial Day in Ireland in 2012

Ireland is a small country with an estimate of about 1,200 Jewish people in the population, the majority of whom live in the greater Dublin area.

The Sisters of Our Lady of Sion have actively fostered good relations with members of the Jewish community over the years and collaborated with them and with figures in public life in the setting up of the Holocaust Education Trust Ireland. The aims of the Trust are to educate and inform people about the Holocaust so as to combat anti-Semitism, racism and all forms of intolerance in our country. Thus, in 2005, Sr. Carmel representing the Sisters of Our Lady of Sion, and also in her role as educator, was one of six founder trustees of the Trust.



Besides promoting Holocaust awareness and education, The Trust also works with Government in organizing the Holocaust Memorial Commemoration Day in Dublin during January each year. It's motto is *Learning from the past – lessons for today*.

This year of 2012 marked a decade of the Commemoration in Ireland. As always it was a very moving occasion, with recollections from survivors, readings, music, prayer, and a candle-lighting procession commemorating the 6 million Jews who perished as well as all the other victims of the Holocaust.

People from a wide spectrum of Irish society attended - some taking part in the ceremonies, from politicians, religious, as well as community and cultural institutions and organizations. Included in the Jewish community present were survivor victims of the Holocaust and descendents of survivors and victims. More than a 100 school students took part, some reading from the Scrolls of the Names of those who perished in the camps. The Sisters and Associates of Our Lady of Sion were all present, with Sr. Phil taking part in the candle-lighting ceremony.

The keynote address at the Commemoration was given by the President of Ireland, Michael D. Higgins, who concluded by thanking the Holocaust Education Trust Ireland “for their crucial work in ensuring that future generations will grow as part of an inclusive society; one that welcomes diversity and recognizes the rights of all its citizens to an equal role and an equal voice”.

The booklet containing the programme of the night's events also showed a picture of the only public Holocaust memorial monument in Ireland which was unveiled in The Garden of Europe in Listowel, Co. Kerry in May 1995. Accompanying it was the following excerpt from a speech made on the occasion by Paddy Fitzgibbon of the Rotary Club of Listowel:

“Our generation, and the generation or two after us, will be the last that will be able to say that we stood and shook the hands of some of those who survived.

Go home from this place and tell your children and your grandchildren and your great-grandchildren that today in Listowel, you looked into eyes that witnessed the most cataclysmic events ever unleashed by mankind upon mankind.

Tell them that you met people who will still be remembered and still talked about and still wept over 10,000 years from now – because if they are not, there will be no hope for us at all.



The Holocaust happened and it can happen again, and everyone of us, if only out of our own sense of self-preservation, has a solemn duty to ensure that nothing like it ever occurs again.”

Contributed by an Associate. April 2012

The Irish Council of Christians and Jews

The long journey which Christians and Jews have already travelled in dialogue has fascinating twists and turns. Recently we in Ireland looked at the unresolved issues between the two religions of which there are many. Our guest lecturer in November was Rev. David Griffith who is C.E.O. of the C.C.J. in Britain. He encouraged us to face the issues that divide us as well as those that unite us.

In the New Year our guest lecturer was Rabbi Andrew Goldstein, who spoke of the history of progressive Judaism, which arose under the influence of Enlightenment thought. His experience of composing and editing prayer books gave him a unique opportunity to see the evolution of worship among Progressive Jews.

Within the council we had plenty to share. One of our members, Hilary Abrahamson, attended the International Conference in Cracow in the summer of 2011 and came back with a report of the lectures; seminars and informal sharing that always make these events memorable. She also reported on the solemn visit to Auschwitz which was included in the conference, an experience to which only silence is the appropriate response.

Another of our members, Dr. David Edgar tackled the problem of supersessionism in the New Testament as he led a study of Hebrews chapter eight. He focused our attention on the situation which gave birth to Hebrews, that period of confusion after the disastrous destruction of the temple in 70 CE when many Jewish groups (including the embryonic church) were trying to forge a new identity.

Sister Phil Conroy of the Sisters of Sion gave an excellent account of the history and the changes that took place within her order and their work in Jewish-Christian dialogue.

Our February Seminar this year focused on “Dabru Emet”, the document in which a large number of Jewish scholars assess the value of Christianity for Jews. Our discussion enabled much sharing of Jewish and Christian spirituality and theological convictions.

Given our constant anxiety about the conflict in the Middle East, it was good to hear a voice of hope from Israel. Larry Rich, a hospital administrator from northern Israel addressed a meeting we co-hosted alongside the Ireland-Israel Friendship League. He spoke of the generous provision of medical care for all races and identities despite the conflict.

As we look to the future we intend to mark the approach of the Christian “Holy Week” with a study of Matthew chapter 27 and the “blood guilt” issue. Again our New Testament expert, David Edgar, will be our guide. In the autumn we hope to attract a large audience for a public lecture given by the well-known broadcaster and intellectual Rabbi Julia Neuberger.

Rev. Denis Campbell (Co-chair Irish Council of Christians and Jews)

94 élèves de 5^{ème} du collège-lycée Notre-Dame de Sion de Paris à Rome du 13 au 16 février 2012

Rome n'est-elle pas, avec Jérusalem, la ville idéale pour un élève de Sion pour remercier Dieu et Marie tout à la fois?

Les élèves de 5^{ème} ont eu la grande chance de se rendre à Rome pour rendre grâce à Dieu pour le don de la Confirmation reçue pour 60 d'entre eux le 4 Février dernier, et remercier Marie pour le saut dans la foi qu'elle permit de faire à Alphonse Ratisbonne il y a déjà 180 ans.

Temps précieux pour chacun, élèves et accompagnateurs, pour s'enraciner au cœur de l'histoire de la foi de l'Eglise et au cœur de l'histoire de Notre-Dame de Sion.

Quatre jours de découverte et d'émerveillement mais aussi de cheminement spirituel sur les traces de St Pierre et St Paul, heureux piliers de l'Eglise pour nous entrainer dans l'aventure de la foi !

Au-delà du bonheur de découvrir, de site en site, d'église en église, de palais en palais, de place en place, la beauté de Rome à travers son histoire, et de toucher du doigt l'universalité de l'Eglise lors de l'audience papale, il y eut un autre moment particulièrement heureux : celui de prier avec les sœurs du Généralat, sœur Oonah, sœur Clare et sœur Ivete à la messe célébrée par notre aumônier le Père Michel Cerles à Sant Andrea delle Fratte, à la mémoire d'Alphonse et Théodore Ratisbonne. **Joie profonde de se sentir appartenir à une histoire et à une famille !**

Nous n'oublierons pas ce temps où il nous fut donné de vous connaître, chères sœurs de la communauté, et pour ma part d'échanger avec vous et le Père Cerles sur Notre-Dame de Sion autour d'une « nice cup of tea » !

C'est le cœur joyeux que nous sommes tous rentrés à Paris, impatients de raconter notre voyage, des catacombes de saint Sébastien à la basilique St Pierre, d'Ostie au musée du Capitole, de la Trinité des Monts jusqu'à la basilique St Paul Hors-les-murs, où le soleil d'hiver finissait de faire fondre les dernières traces de neige....

Pour l'équipe des accompagnateurs



Sophie Lelasseux, APS, animatrice pastorale du Collège/Lycée Notre-Dame de Sion-Paris



Le Père Cerles, Sœurs Clare, Ivete et Oonah. Le groupe des confirmés après l'audience papale.



Membres de l'équipe de Pastorale, du collège /lycée NDS-Paris : Père Michel Cerles, Isabelle Attivissimo, Chantal Millet, Bénédicte de Brémond d'Ars, Chantal Dobrowolski, Véronique Baron, Sophie Lelasseux.

1er mars 2012 . Cracovie Le Père Manfred Deselaers est honoré du prix de l'amitié judéo-chrétienne.



A Cracovie, depuis 2008, tous les groupes, institutions universitaires, associations qui de près ou de loin ont un lien avec le judaïsme se sont réunies dans une association sous le vocable : « Alliance ».

Chaque année, ce groupe décerne un prix à une ou deux personnalités méritantes, en mémoire du Père Stanislas Musial sj, très engagé dans les débuts des relations entre juifs et chrétiens

en Pologne et à Cracovie



Cette année ces personnes désignées furent Mme Ana Lebet-Minakowska conservateur de la section judaïsme au Musée national de Cracovie et le P. Manfred Deselaers, aumônier du Centre de dialogue et de prière à Auschwitz et ami de Sion.

Plus de 200 personnes assistaient à cette cérémonie qui eut lieu dans la matinée du jeudi 1^{er} mars dans l'aula de l'Ignatianum, l'institut académique des Jésuites.

Discours, *laudatio* des lauréats, remise d'une menorah et d'un diplôme.

Manfred est prêtre, Allemand ; depuis 1992 il est actif, contre vents et marées, dans le Centre de dialogue à Oświęcim.

Nous avons été émus de voir comment il est estimé et d'entendre reconnaître son intégration dans la vie polonaise.

Un brillant exposé universitaire sur Abraham Heschel a fortement impressionné les participants.

[La communauté NDS à Cracovie](#)

Seder Fraternal de Pessach

Buscando aprofundar o Diálogo Interreligioso, no dia 31 de março de 2012, o Conselho de Fraternidade Cristão-Judaica de São Paulo realizou mais um Seder Fraternal de Pessach. O evento teve lugar na Paróquia São Luís contando com mais de 100 participantes judeus e cristãos católicos e protestantes. Na mesma ocasião, a Ir. Jilvaneide se despediu já que tinha sido transferida para o Rio de Janeiro. Ela havia sido membro ativo do grupo por 3 anos. No final da celebração o rabino Alexandre Leone a abençoou e desejou-lhe uma boa viagem.



Jovens unidos pelo Diálogo Interreligioso



Um novo desejo nasce no coração dos jovens do Rio de Janeiro: trabalhar pelo ecumenismo e pelo diálogo interreligioso, para que se crie no mundo, em especial no Brasil, uma cultura de tolerância e de paz entre a juventude de todas as religiões. Em atenção a este anseio, tem acontecido reuniões entre os jovens católicos, judeus e muçulmanos.

Representantes da Comissão de Ecumenismo e Diálogo Interreligioso da Arquidiocese do Rio, da Federação Israelita, da Sociedade Beneficente Muçulmana e do Site Amai-vos (amaivos.com.br), estão auxiliando os jovens na construção deste novo trabalho que pretende ser tão promissor quanto as ações já realizadas em favor da unidade entre as religiões.

Uma das grandes esperanças do novo grupo é poder realizar um encontro entre os jovens das grandes religiões na Jornada Mundial da Juventude (JMJ RIO2013), dando um grande exemplo de tolerância, fé, afirmação da liberdade religiosa, e, sem dúvida, respeito ao próximo.



Arquidiocese de São de Janeiro © 2009

Sebastião do Rio

Vaneide Chagas – Brasil

Colloque « Juifs et Chrétiens, engageons-nous !

Bruxelles, dimanche 25 mars 2012

Plus de 60 ans après le Conférence de Seelisberg, le Conseil International des Chrétiens et des Juifs (ICCJ) composé de membres actifs au sein de leurs traditions, réunis à Berlin du 5 au 8 juillet 2009, avait publié un nouvel appel en prenant comme point de départ les 10 points de Seelisberg et en tenant compte des avancées du dialogue interreligieux depuis 1947.

C'est pour prolonger ce nouvel appel des 12 points de Berlin, que les Sœurs de Sion de Bruxelles et un comité interreligieux (Juifs et Chrétiens), sur l'initiative du Père Thaddée Barnas (moine de Chevetogne), ont organisé un colloque qui avait pour titre : « Juifs et Chrétiens, engageons-nous ! ».

Ce colloque visait à développer le point 2 des 12 points de Berlin :

Promouvoir le dialogue religieux avec des Juifs.

Deux conférenciers ont pris la parole le matin. Le frère Dominique Cerbelaud, dominicain venu de France, a développé le sujet : « Faut-il être juif pour comprendre l'Évangile? »

Frank Lalou, calligraphe, penseur et écrivain, nous a fait une lecture juive de l'Évangile.

Le repas végétarien de midi a permis aux participants juifs et chrétiens de se rencontrer et d'échanger sur les sujets du matin.

L'après-midi a été consacrée aux ateliers. Ceux-ci ont permis à environ 120 participants de prolonger les échanges avec l'aide des animateurs catholiques et protestants qui avaient des sujets d'ateliers bien définis.

Tous les participants et animateurs se sont séparés enchantés de leur journée très enrichissante. Ils se sont promis de revenir.

Un troisième colloque « Juifs et Chrétiens, engageons-nous ! » est d'ores et déjà programmé pour le 11 novembre 2013.

Dialogue et action sont bien en route !

Michèle Debrouwer

En Compañía del Embajador de Israel en Costa Rica: Daniel Sabán

El pasado 15 de mayo del presente año, el grupo de Hebreo Bíblico III de CERJUC, tuvo la grata compañía del embajador de Israel en Costa Rica, sr. Daniel Sabán. Con una humildad extraordinaria, el señor embajador quiso incorporarse como un miembro más a la clase.

El tema que veníamos desarrollando desde la lección anterior era la del verbo **היה**, que solemos ilustrar con los versículos 13 al 15 del capítulo 3 del libro del Éxodo, ya que el mismo permite ejemplificar-visualizar el uso que el hagiógrafo hace de esta forma verbal y a la vez reconocer una de las características centrales del pueblo judío: ser el pueblo de la memoria. Con una gramática, sintaxis y fonética muy sencillas el autor sagrado expresa una teología profunda, como profunda y paradigmática es la experiencia que ha hecho el pueblo de Israel sobre la presencia continua del Dios de la Vida en su historia. A esto apunta la fórmula que aparece en el versículo 14:

Dijo Dios a Moisés: “Yo soy el que soy.” Y añadió: “Así dirás a los israelitas: Yo soy me ha enviado a vosotros.”

El pueblo de Israel, a diferencia de los pueblos vecinos (¡que descubren a Dios en la naturaleza!) descubre a Dios en su historia, siempre **presente**, siempre **actuando para favorecer la vida**, siempre **saliendo al encuentro** y **favoreciendo el encuentro**. Esta gran enseñanza – experiencia de vida que nos ha legado el pueblo de Israel desde sus Escrituras Sagradas, fue uno de los ejes de reflexión en la primera parte de la clase.

La primera parte de la clase finalizó con la proyección de un video del programa Shalom (de televisión española) en el que se entrevista al rabino David Zukerwar sobre la importancia del NOMBRE en la tradición bíblica y en la tradición judía. Dicho video nos ayudó a comprender y profundizar el texto que se estaba estudiando desde unos de los temas importantes que dicha unidad literaria desarrolla.

Tras el video pasamos al acostumbrado “cafecito”: un espacio para compartir en la mesa impresiones de la primera parte de la clase, y por supuesto para compartir la vida. El enfoque ecuménico de nuestro Programa de Hebreo Bíblico hace posible la convivencia armoniosa y respetuosa de cristianos de diferentes tradiciones eclesiales y de judíos, lo cual hace muy rica el intercambio de ideas, de experiencias y de conocimientos. De esta manera, se entabló una conversación muy amena y espontánea entre los talleristas y el señor embajador: ¡preguntas, respuestas, opiniones, comentarios!

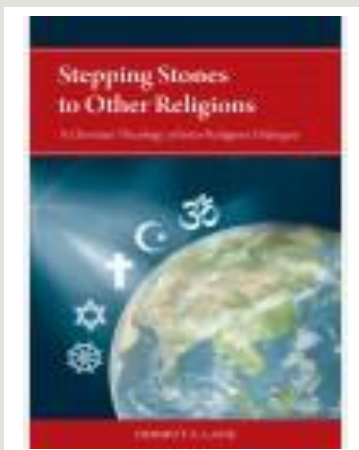
Luego don Daniel Sabán hizo una serie de aportes bíblico-teológicos desde la tradición judía al texto que estábamos trabajando. La participación de don Daniel dejó en evidencia el amor y el conocimiento profundo de la Escritura Hebrea lo cual animó mucho a los talleristas que desde nuestra propuesta de Sión buscan “habitar la Biblia como habitan en su propio país”.

Al terminar la intervención del señor embajador, oramos con un canto en hebreo que retomaba la fórmula del versículo 14 estudiado. Fue un momento para rumear, acoger, meditar, celebrar y habitar la palabra, para permitir que ella se quedase un momento más entre nosotros. Finalizamos nuestro encuentro fraterno con las siguientes palabras del señor embajador Daniel Sabán:

“Para mi ha sido un placer descubrir que aquí hay, en esta tierra bendita, un profesor que domina tan bien lo que es el Hebreo original de mi idioma actual, y que ustedes están aquí dejando todas sus cosas cotidianas de la vida para venir a indagar las raíces en todo lo que es nuestra cultura común: judeocristiana ... yo soy el agradecido ... todáh raváh”

Luis Angel Bolaños Monestel

Encargado de Programa de Hebreo Bíblico de CERJUC



Stepping Stones to Other Religions - A Review.

Dermot Lane's Book deals with the often fraught relationships between the modern world religion and between religions themselves. In the western world religion is often viewed negatively, seen as a source of conflict and fanaticism, but religion can also be a power for good bringing justice and peace to the world.

According to Lane there is a growing awareness that to be religious in the modern world is to be inter-religious and to be truly Christian one must enter into respectful dialogue with other faiths. This is the context of the book which seeks to address the following issues:

To outline theological reasons why Christians should enter into meaningful dialogue with other religious traditions;

To provide guidelines on how this engagement with the other should take place;

○

To point towards some of the benefits that come from such encounters for one's own Christian identity;

○

To seek common ground between religious traditions, without neglecting to highlight the significant differences that exist between Christianity and other religions;

○

To highlight the progress that has been made in the important dialogue between Christianity and Judaism;

○

To offer Christians a theological language in which they can engage in respectful and sensitive dialogue with members of other religious traditions;

○

To suggest that Christian Pneumatology provides a promising platform for a new dialogue with other religions;

○

To summarize the teaching of the Catholic Church on its relation to other religious traditions.

Lane points out that Inter-religious dialogue is not a new idea. Historically speaking, dialogue among the religions is as old as the religions themselves. Most religions have come into being through engagement with other religions. For example, Christianity is itself a religion that came to be out of a dialogue internal to Judaism, and Islam is a religion born out of a reaction to Judaism and Christianity. Christians will be mindful that in the Gospels, Jesus engages in dialogue with people from other religious traditions, such as the Syrophenician woman (Mk 7:25-30), the Samaritan woman at the well (Jn 4:7-26), and the Roman centurion (Lk 7:1-10). Further, Christians will also be aware that there is evidence of engagement with

other religions in the Patristic Period and that this continued well into the Middle Ages with Aquinas, Eckhart, Hildegard of Bingen and Francis of Assisi. Indeed, many would hold that the theological synthesis of the Middle Ages was forged by Aquinas partly out of engagement with some of the great thinkers of Judaism and Islam. While *Stepping Stones* does not review the history of engagement between Christianity and other religions, it does map out the debate in the twentieth and twenty-first centuries.

Nostra Aetate is the inspiration for the book but it is also influenced by other documents from the Council, especially *Gaudium et Spes*, *Lumen Gentium* and *Ad Gentes*, which provide the larger theological context for understanding and interpreting *Nostra Aetate*.

Stepping Stones is constructed on three pillars. The first pillar is the teaching of the Second Vatican Council on other religions and the positive reception of that teaching in the post-conciliar period.

The second pillar supporting *Stepping Stones* is the presentation of a theology of the Holy Spirit, both universal and particular, as the foundation for dialogue with other religions. The third pillar is that of Christology which sees Jesus as the Christ, crucified and risen, not as an obstacle but as a source inspiring engagement with other religions.

Lane sees *Stepping Stones* as a hopeful book: hopeful in virtue of the progress already achieved in inter-religious dialogue over the last fifty years, hopeful that the emerging new relationship between Christianity and Judaism might be adopted as a model for dialogue between Christians and Muslims, hopeful about the value of inter-religious dialogue for a deeper understanding and praxis of Christianity, hopeful that the religions of the world can work together out of their respective differences in the service of the well-being of the earth, the common good of society, and the possibility of a more peaceful co-existence among the living religions of the world.

Review: Brenda Farrell – Associate of Sion/ Member of the International Team of Associates.